

Совет Безопасности

Distr.: General
14 June 2016

Резолюция 2292 (2016),

принятая Советом Безопасности на его 7715-м заседании 14 июня 2016 года

Совет Безопасности,

напоминая об оружейном эмбарго в отношении Ливии, которое было введено, изменено и подтверждено в резолюциях 1970 (2011), 1973 (2011), 2009 (2011), 2040 (2012), 2095 (2013), 2144 (2014), 2174 (2014), 2213 (2015), 2214 (2015) и 2278 (2016),

ссылаясь на резолюцию 2259 (2015), в которой он приветствовал подписание 17 декабря 2015 года в Схирате, Марокко, Ливийского политического соглашения и одобрил Римское коммюнике от 13 декабря 2015 года о поддержке правительства национального согласия («ПНС») в качестве единственного законного правительства Ливии, которое должно располагаться в Триполи, *вновь заявляя* о своей поддержке полного осуществления Ливийского политического соглашения и *выражая* далее в этой связи свою решимость поддерживать ПНС,

вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Ливии,

вновь выражая серьезную озабоченность по поводу растущей угрозы провозглашения террористическими группами в Ливии своей приверженности Исламскому государству Ирака и Леванта (ИГИЛ) (известному также как «ДАИШ»), увеличения числа групп, ассоциирующих себя с ним, а также сохраняющегося присутствия действующих там других террористических групп и физических лиц, связанных с «Аль-Каидой», и *напоминая* в этой связи об обязательствах по резолюции 2253 (2015),

ссылаясь на свою резолюцию 2178 (2014), в частности на пункт 5 этой резолюции, и *выражая* озабоченность по поводу того, что приток иностранных боевиков-террористов в Ливию может привести к усилению интенсивности, увеличению продолжительности и повышению сложности конфликта и создать серьезную угрозу государствам их происхождения и транзита, а также государствам, в которые они направляются,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу угрозы, которую создают неконтролируемые вооружения и боеприпасы в Ливии и их распространение, что подрывает стабильность в Ливии и регионе, в том числе в результате их



передачи вооруженным группам в нарушение оружейного эмбарго, и *обращая особое внимание* на важность оказания Ливии и региону согласованной международной поддержки для решения этих проблем,

выражая озабоченность по поводу того, что положение в Ливии усугубляется контрабандным провозом незаконного оружия и связанных с ним материальных средств в нарушение оружейного эмбарго, *подчеркивая* свою обеспокоенность по поводу сообщений о нарушениях оружейного эмбарго, совершаемых по морю, земле или воздуху, и *выражая далее озабоченность* по поводу того, что такое оружие и связанные с ним материальные средства используются террористическими группами, действующими в Ливии, в том числе ИГИЛ,

приветствуя Венское коммюнике от 16 мая 2016 года, в котором признается необходимость улучшения координации усилий между законными ливийскими вооруженными силами и силами безопасности, содержится настоятельный призыв к ним действовать оперативно в целях создания объединенного командования в соответствии с Ливийским политическим соглашением для координации в борьбе с ДАИШ и включенными в санкционные перечни Организации Объединенных Наций террористическими группами на территории Ливии и обращается особое внимание на то, что ПНС выразило намерение представить Комитету, учрежденному резолюцией 1970 (2011) («Комитет»), соответствующие просьбы об изъятии из оружейного эмбарго с целью приобрести смертоносное оружие и материальные средства, необходимые для противодействия включенным в санкционные перечни Организации Объединенных Наций террористическим группам и для борьбы с ДАИШ на всей территории Ливии,

напоминая о том, что нормативно-правовую базу применительно к деятельности в океане определяют нормы международного права, закрепленные в Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года,

подтверждая свою изложенную в резолюции 2278 (2016) просьбу к ПНС назначить координатора для информирования Комитета, по его просьбе, и предоставления значимой для работы Комитета информации о структуре сил безопасности, находящихся под его контролем, единых процедурах закупок, имеющейся инфраструктуре для безопасного хранения, регистрации, обслуживания и распределения военной техники правительственными силами безопасности и потребностях в профессиональной подготовке и *подчеркивая* важность того, чтобы ПНС осуществляло контроль за хранением оружия и обеспечивало его безопасность при поддержке со стороны международного сообщества,

подтверждая, что ПНС может подавать запросы на установление изъятий на основании пункта 8 резолюции 2174 (2014) на поставку, продажу или передачу оружия и связанных с ним материальных средств, включая соответствующие боеприпасы и комплектующие части, для использования силами безопасности под его контролем, в частности, в борьбе с ИГИЛ («Исламским государством Ирака и Леванта», известным также как ДАИШ), группами, которые присягнули на верность ИГИЛ, «Ансар аш-Шариат» и другим действующим в Ливии группам, связанным с «Аль-Каидой», и *призывая* Комитет, учрежденный пунктом 24 резолюции 1970 (2011), оперативно рассматривать такие запросы в соответствии со своими правилами процедуры,

подтверждая, что в соответствии с пунктом 10 резолюции 2095 (2013) поставка несмертоносной военной техники правительству национального согласия и предоставление ему любой технической или финансовой помощи и подготовка кадров для него, осуществляемые исключительно в целях оказания ему помощи в обеспечении безопасности или разоружения, освобождаются от требования о предварительном уведомлении Комитета и утверждении им,

принимая к сведению представленный во исполнение пункта 24(d) резолюции 2213 (2015) заключительный доклад Группы экспертов (S/2016/209), учрежденной в соответствии с пунктом 24 резолюции 1973 (2011) с изменениями, внесенными резолюцией 2040 (2012), и содержащиеся в нем выводы и рекомендации, в частности представленную Группой информацию о регулярных нарушениях оружейного эмбарго, совершающихся несмотря на усиление мер,

принимая к сведению решение Совета Европейского союза от 23 мая 2016 года продлить мандат операции «София» Средиземноморского военно-морского соединения Европейского союза (ЕВНАВФОР) еще на один год и включить в ее мандат дополнительные вспомогательные задачи, в том числе обеспечение соблюдения оружейного эмбарго Организации Объединенных Наций в открытом море у побережья Ливии,

памятуя о своей главной ответственности за поддержание международного мира и безопасности в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая свое определение о том, что терроризм во всех его формах и проявлениях представляет собой одну из самых серьезных угроз миру и безопасности,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *осуждает* передачу Ливии или из нее оружия и связанных с ним материальных средств, в том числе ИГИЛ и другим террористическим группам в Ливии, что представляет собой нарушение оружейного эмбарго;

2. *настоятельно призывает* государства-члены, в соответствии с их обязанностями по Уставу Организации Объединенных Наций и другими обязанностями по международному праву, включая международное право в области прав человека, международное беженское право и международное гуманитарное право, всеми средствами бороться с угрозами международному миру и безопасности, создаваемыми террористическими актами;

3. *постановляет* — в целях устранения угрозы, исходящей от неохраняемых вооружений и боеприпасов в Ливии и их распространения, — *уполномочить* в таких исключительных и конкретных обстоятельствах — в целях обеспечения строгого соблюдения оружейного эмбарго в отношении Ливии — на период в 12 месяцев с даты принятия настоящей резолюции государства-члены, действующие самостоятельно или через региональные организации, при проведении надлежащих консультаций с ПНС досматривать без неоправданных задержек в открытом море у побережья Ливии направляющиеся в Ливию или из нее суда, в отношении которых у них имеются разумные основания полагать, что на этих судах перевозятся оружие или связанные с ним материальные средства в Ливию или из нее, прямо или косвенно, в нарушение пунк-

тов 9 или 10 резолюции 1970 (2011) с изменениями, внесенными пунктом 13 резолюции 2009 (2011), пунктами 9 и 10 резолюции 2095 (2013) и пунктом 8 резолюции 2174 (2014), при условии, что такие государства-члены будут добросовестно заручаться предварительным согласием государства флага этого судна на проведение любых досмотров в соответствии с настоящим пунктом, и призывает все государства флага вышеупомянутых судов оказывать содействие в проведении таких досмотров;

4. *уполномочивает* государства-члены, которые, действуя самостоятельно или через региональные организации, проводят досмотры в соответствии с пунктом 3, принимать сообразно обстоятельствам все меры к проведению таких досмотров при полном соблюдении норм международного гуманитарного права и международного права в области прав человека, которые могут быть применимы, и настоятельно призывает государства-члены, проводящие такие досмотры, делать это без причинения неоправданных задержек и недолжного вмешательства в осуществление свободы судоходства;

5. *уполномочивает* все государства-члены, действующие самостоятельно или через региональные организации, в случае обнаружения предметов, запрещенных пунктом 9 или 10 резолюции 1970 (2011) с изменениями, внесенными пунктом 13 резолюции 2009 (2011), пунктами 9 и 10 резолюции 2095 (2013) и пунктом 8 резолюции 2174 (2014), изымать их и избавляться от них (в частности, путем уничтожения, приведения в негодность, помещения на склад или передачи государству, не являющемуся государством происхождения или назначения, для целей утилизации), *далее подтверждает* свое решение о том, что все государства-члены должны сотрудничать при осуществлении этой деятельности, *уполномочивает* государства-члены, действующие самостоятельно или через региональные организации, собирать сведения, непосредственно касающиеся перевозки подобных предметов, в ходе таких досмотров и *настоятельно призывает* государства-члены, действующие самостоятельно или через региональные организации, не допускать причинения вреда морской среде и безопасности морского судоходства;

6. *подтверждает*, что полномочия, предусматриваемые в пунктах 3, 4 и 5 настоящей резолюции, распространяются лишь на досмотры, осуществляемые военными кораблями и другими судами, которые принадлежат государству или эксплуатируются им и должным образом уполномочены им и используются только для государственных некоммерческих целей и имеют четкие опознавательные знаки и могут быть идентифицированы как таковые;

7. *обращает особое внимание* на то, что эти полномочия не применяются в отношении судов, которые пользуются суверенным иммунитетом в соответствии с международным правом;

8. *подтверждает*, что полномочия, предусматриваемые в пункте 4, включают право на перенаправление судов и их экипажей в подходящий порт для содействия такой утилизации с согласия государства порта, *подтверждает далее*, что полномочия, предусматриваемые в пункте 4, включают право на применение всех мер, сообразных конкретным обстоятельствам, в полном соответствии с применимыми нормами международного гуманитарного права и международного права прав человека для изъятия предметов в соответствии с пунктом 3 в ходе досмотров;

9. *подтверждает*, что полномочия, предусматриваемые в настоящей резолюции, распространяются только на контрабандный провоз незаконного оружия и связанных с ним материальных средств в открытом море у побережья Ливии и не затрагивают права, обязательства или обязанности государств-членов по международному праву, в том числе любые права или обязанности по Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, включая общий принцип исключительной юрисдикции государства флага над своими судами в открытом море, в отношении любой иной ситуации, и особо отмечает, в частности, что настоящая резолюция не должна рассматриваться как устанавливающая нормы международного обычного права;

10. *постановляет*, что, когда какое-либо государство-член, действуя самостоятельно или через региональные организации, производит досмотр на основании пункта 3 настоящей резолюции, оно или региональная организация, в рамках которой оно действует, должно оперативно представить Комитету первоначальный письменный доклад с изложением, в частности, разъяснения оснований для проведения досмотра, действий, предпринятых для получения согласия государства флага соответствующего судна, результатов такого досмотра и сведений о том, было ли оказано содействие, и требует далее, чтобы в случае обнаружения запрещенных к передаче предметов такие государства-члены или региональные организации позднее представляли Комитету последующий письменный доклад с изложением соответствующих подробных сведений о досмотре, конфискации и утилизации и соответствующих подробностей о передаче, включая описание предметов, сведения об их происхождении и предполагаемом пункте назначения, если такая информация отсутствовала в первоначальном докладе; и просит Комитет уведомлять государство флага досмотренного судна о проведении досмотра, отмечает прерогативу любого государства-члена представлять Комитету письменные сообщения об осуществлении любого аспекта настоящей резолюции и рекомендует далее Группе экспертов обмениваться соответствующей информацией с государствами-членами, которые действуют на основании полномочий, изложенных в настоящей резолюции;

11. *рекомендует* государствам-членам и ПНС обмениваться соответствующей информацией с Комитетом и с теми государствами-членами и региональными организациями, которые действуют на основании полномочий, предусматриваемых в настоящей резолюции;

12. *просит* Генерального секретаря предоставить, при содействии ИДКТК и в тесном сотрудничестве с Группой по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями, а также Группой экспертов, учрежденной резолюцией 1973, в течение 30 дней доклад об угрозе, которую создают для Ливии и соседних стран, включая страны, расположенные у побережья Ливии, иностранные боевики-террористы, завербованные Исламским государством Ирака и Леванта (ИГИЛ) (известным также как «ДАИШ»), «Аль-Каидой» и связанными с ними физическими лицами, группами, предприятиями и структурами, связанными с «Аль-Каидой», или вступающие в их ряды;

13. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.